

# Jugendbegegnung Rencontre des Jeunes Incontro Giovani

Freigericht 16.07.2016 - 24.07.2016



## **DU und Deine Welt in unserem gemeinsamen HAUS - EUROPA**

Tu et ton monde dans notre maison - européenne

Tu e tuoi in nostra casa europea

## **" Was sind unsere Chancen in Europa?" – Schule, Familie, Beruf**

I nostri pensieri in Europa – scuola, famiglia, professione

Comment sont nos chances dans l'Europe - l'école, famille, profession

## **" Was haben wir Gemeinsames, wodurch unterscheiden wir uns?"**

Che cosa abbiamo in comune, che differenze esistono

Qu'est-ce que nous avons en commun ? En quoi sommes-nous différents ?

## **" Wo triffst du EU im Alltag?" (beim Einkaufen, beim Essen, Sport ...)**

Dove trovi l'Europa nella vita quotidiana

Où se trouve «l'Europe dans la vie quotidienne?

- Hausaufgaben:**
- a) 2 – 3 Gesellschaftsspiele für das Kinderprogramm – Fest in Altenmittlau (Sonntag, den 17.07.2016 )
  - b) Fragen für Gespräche bei der Feuerwehr, im Landtag, mit Herrn Bürgermeister Lucas

- i compiti:**
- a) 2-3 giochi di società per il programma dei ragazzi La festa a Altenmittlau (domenica, 17 luglio 2016)
  - b) I questioni per discorso con pompieri, in parlamento del Land dell'Assia, con il sig. Lucas, sindaco di Freigericht

- devoirs:**
- a) 2 – 3 jeux de société pour le programme des enfants La fête à Altenmittlau (Dimanche, 17 Juillet 2016)
  - b) Questions pour dialogue chez pompiers, au Parlement du Land de Hesse , avec Mr. Lucas, Maire de Freigericht à la Mairi

# Ablauf - Programma - Déroulement

## **Samstag, 16.07.2016**

**Anreisetag - arrivo – arrivée**  
**Begrüßung – benvenuto - salutation**

## **Sonntag, 17.07.2016**

**Vormittag:** Kennenlernenspiele, Vorbereitung der Spiele für das Kinderprogramm im Rahmen der Feierlichkeiten  
**Del mattino:** giochi di incontro, preparazione dei giochi per il programma dei ragazzi durante le feste  
**Matin:** Dans la matinée Jeux de rencontre, préparation des jeux pour le programme des enfants pendant les fêtes

*Gemeinsames Mittagessen / il pranzo in comune / Déjeuner en commun*

**Nachmittag:** Aktivitäten - Kinderprogramm (Spiele!!)  
**Nel pomeriggio:** attività - programma dei ragazzi, (giochi!!)  
**Dans l'après-midi :** Activités – programme enfants (des jeux!!)

*Gemeinsames Abendessen / la cena in comune / dîner en commun*

**Abend:** Musik, Spiele, Tanzen, Rückkehr in die Gastfamilien  
**Nel serata:** musica, ballare, giocare, ritorno nelle famiglie ospitanti  
**Le soir :** musique, danse, jeux, retour dans les familles d'accueil

## **Montag, 18.07.2016**

**Vormittag:** zu Gast bei der EUROPA - Kopernikusschule  
**La mattina:** invito alla Scuola Europea Kopernikus  
**Matin:** invitation à l'école Kopernikus, «École Européenne»

*Gemeinsames Mittagessen / il pranzo in comune / Déjeuner en commun*

**Nachmittag:** zu Gast bei der DJK Freigericht – Leichtathletik, Volleyball,  
**Nel pomeriggio:** Visita dell'associazione di sport «DJK Freigericht» – (atletica, pallavolo )  
**Dans l'après-midi:** visite au club du sport «DJK Freigericht» – (athlétisme, volleyball)

## **Dienstag, 19. 07.2016**

### **Tagesfahrt : Erlebniswerk Bergwerk in Merkers**

Führung durch das Erlebnis Bergwerk Merkers in Tiefe zwischen 500 bis 800 m  
Gita di un giorno nella miniera Merkers, a una profondità dai 500 agli 800 metri  
Un voyage captivant à une profondeur de 500 à 800 mètres.

[www.erlebnisbergwerk.de](http://www.erlebnisbergwerk.de)

**Vormittag:** Abfahrt mit dem Bus  
**La mattina:** partenza in pullman  
**Matin:** départ en bus

*Gemeinsames Mittagessen /il pranzo in comune / Déjeuner en commun*

## **Mittwoch, 20.07.2016**

**Vormittag:** zu Gast bei der freiwilligen Feuerwehr Freigericht  
**La mattina:** visita pompieri volontari a Freigericht  
**Matin:** Visite chez les pompiers volontaires de Freigericht

*Gemeinsames Mittagessen /il pranzo in comune / Déjeuner en commun*

**Nachmittag:** zu Gast beim Fußballverein  
**Nel pomeriggio:** invito dell'associazione di calcio  
**Dans l'après-midi:** invités chez le club du sport - football

## **Donnerstag, 21.07.2016**

### **Tagesfahrt : FRAPORT Flughafen, Frankfurt und Wiesbaden – Hessischer Landtag**

**Vormittag:** Abfahrt mit dem Bus zum Flughafen, Fraport-Rundfahrt  
**La mattina:** partenza per l'aeroporto di Francoforte, visita guidata  
dell'aeroporto  
**Matin:** départ en bus vers Frankfurt-Flughafen, visite guidée de  
l'aéroport de Francfort

*Gemeinsames Mittagessen /il pranzo in comune / Déjeuner en commun*  
auf Einladung der Fraport AG/ invito della Fraport SpA / invitation par Fraport SA

**Nachmittag:** Wiesbaden: Besuch des Landtages, Stadtrallye, Shopping  
**Nel pomeriggio:** Wiesbaden: visita del parlamento del Land dell'Assia, giro nella  
città, Shopping  
**Dans l'après-midi:** Wiesbaden: Visite du Parlement du Land de Hesse à Wiesbaden,  
rallye de ville, shopping

## **Freitag, 22.07.2016**

**Vormittag:** zu Gast im Rathaus der Gemeinde Freigericht  
Gespräch mit Herrn Lucas, Bürgermeister.  
**La mattina:** dialogo con il sig. Lucas, sindaco di Freigericht  
**Matin:** Invitation de Mr. Lucas, Maire de Freigericht à la Mairie

*Gemeinsames Mittagessen /il pranzo in comune / Déjeuner en commun*

**Nachmittag:** zu Gast auf dem Sonnenhof - Lamas in Freigericht  
Führung mit Lama –Trekking, gemeinsames Essen, Spiele, etc.  
**Nel pomeriggio:** invito di Sonnenhof, visita guidata e Lama trekking, pranzo in  
commune, giochi e divertimento  
**Dans l'après-midi:** Accueil au Sonnenhof - Lamas à Freigericht  
Visite guidée et „Lama-Trekking“, ensuite repas en commun, des  
jeux, divertissements

## **Samstag, 23.07.2016**

**Vormittag:** Familienalltag kennenlernen,  
Kulinarische Gewohnheiten kennenlernen und teilen.  
**La mattina:** la vita di tutti i giorni in famiglia  
Conoscere e condividere abitudini culinarie  
**Matin :** Connaissance de la vie familiale  
Apprendre à connaître les coutumes et à les partager

**Abend:** Abschlussfeier der Jugendbegegnung  
**La sera:** congedo ufficiale nella casa parrocchiale  
**Le soir :** fête d'adieu de la rencontre des jeunes

## **Sonntag, 24.07.2016**

**Abreisetag - partenza - départ**